


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Košice**  
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 6779-37158/2008/Haj/570021206/Z4

Košice 14.11.2008



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 24.11.2008  
Dňa: 10.12.2008 Podpis: 



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 písm. b) bod 3, písm. c) bod 8, 10, písm. f) bod 4, písm. h) bod 1, § 8 ods. 3 a ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 stavebného zákona na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

**mení a dopĺňa**

**integrované povolenie,**

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 3545-9587/2007/Haj/570021206 zo dňa 29.03.2007 zmenené IŽP Košice rozhodnutiami č. 4736-32233/2007/Haj/570021206/Z1 zo dňa 09.11.2007, č. 6131-26182/2008/Kov/570021206/Z2 zo dňa 11.08.2008 a č. 7748-30499/2008/Mil/570021206/Z3 zo dňa 22.09.2008 **pre prevádzku:**

**„Oceliareň I“**

**Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**  
okres: Košice II

**Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:**

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**  
sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**  
IČO: **36 199 222**

na činnosť kategorizovanú v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona č. 245/2003 o IPKZ pod bodom **2.2 Prevádzky na výrobu surového železa alebo ocele (z prvotných alebo druhotných surovín) vrátane kontinuálneho liatia s kapacitou väčšou ako 2,5 t za hodinu** a podľa prílohy č. 3 vyhlášky MŽP SR č. 391/2003 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ zaradená v skupine NOSE - P: 104.12.

**Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 8 ods. 2 a § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:**

**a) v oblasti ochrany ovzdušia:**

- určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

**b) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:**

- zmena súhlasu na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

**c) v oblasti odpadov:**

- vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva uskutočnením stavby „Únikové schodisko z kancelárie koordinátorov a majstrov OC1“ podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,  
- zmena súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

**d) v oblasti ochrany zdravia ľudí:**

- posúdenie návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

**d) v oblasti ochrany prírody a krajiny:**

- vyjadrenie k vydaniu stavebného povolenia na stavbu podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

**e) stavebné povolenie na uskutočnenie stavby „Únikové schodisko z kancelárie koordinátorov a majstrov OC1“ podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.**

## **I. Povoľuje uskutočnenie stavby**

**„Únikové schodisko z kancelárie koordinátorov a majstrov OC1“,**

umiestnenej na pozemkoch parcelné č. 153/1 a 153/19 v katastrálnom území Železiarne, ktorá je zmenou jestvujúcej stavby súpisné č. 1443 – oceliaren ZPO, ku ktorým má spoločnosť U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, IČO: 36 199 222 (ďalej len „stavebník“) vlastnícke právo podľa čiastočných výpisov z listu vlastníctva č. 753 zo dňa 15.02.2008 a 22.02.2008 vydaného Správou katastra Košice,

**stavebníkovi:**

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**

sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

IČO: **36 199 222**

Rozhodnutie o umiestnení stavby „**3467BN – Únikové schodisko z kancelárie koordinátorov a majstrov OC1**“ č. MK-08/203749-3/V/Já zo dňa 27.03.2008, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 01.04.2008 vydalo Mesto Košice.

Projektová dokumentácia stavby „**Únikové schodisko z kancelárie koordinátorov a majstrov OC1**“ obsahuje:

1. Sprievodná správa
2. Súhrnná technická správa
3. Prehľadná situácia
4. Situácia na katastrálnej mape
5. Protipožiarna bezpečnosť stavby
6. Architektonicko-stavebné riešenie
7. Elektročasť
8. Projekt organizácie výstavby – technická správa

Účelom uskutočnenia stavby je zabezpečenie bezpečnej únikovej cesty z konvertorovej haly OC 1 cez novonavrhované únikové schodisko. Rozšíri sa jestvujúca plošina pred kanceláriami majstrov na úrovni +11,80 m a zriadi sa nová plošina s jednoramenným schodiskom na úroveň +13,27 m. V tejto výškovej úrovni sa vytvorí v obvodovej stene konvertorovej haly nový dverný otvor a vonkajšia plošina, z ktorej bude viesť 5 – ramenné exteriérové únikové schodište pred halu OC1 na výškovú úroveň + 0, 00 m.

### **Podmienky na uskutočnenie stavby**

1. Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie vypracovanej autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Jánom Brezinom, č. osvedčenia 1200\*A\*A2-4 a 1200\*A\*3-1 I4, Ing. Jurajom Krivkom, č. osvedčenia 1226\*Z\*I4 a 2749\*Z\*I3, 1242\*Z\*5-3, Ing. Jozefom Dankom, č. osvedčenia 4313\*Z\*2-4 a špecialistom požiarnej ochrany Ing. Danielou Kristiňákovou overenej v tomto konaní, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia pre stavebníka a Mestskú časť Košice – Šaca. Prípadné zmeny pri uskutočňovaní stavby nesmú byť zrealizované bez predchádzajúceho povolenia IŽP Košice (príslušný špeciálny stavebný úrad).
2. Stavebník v súlade s ustanovením § 75 stavebného zákona zabezpečí vytýčenie stavby oprávnenou fyzickou osobou alebo právnickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti a autorizačné overenie vybraných geodetických a kartografických činností autorizovaným geodetom a kartografom v súlade s overenou projektovou dokumentáciou.
3. Pred začatím stavby je stavebník povinný zabezpečiť vytýčenie podzemných a nadzemných vedení a ich ochranných pásiem v mieste realizácie stavby a je povinný zabezpečiť ich ochranu, aby nedošlo k ich poškodeniu. Stavebník preukázateľne oboznámi pracovníkov, ktorí budú vykonávať zemné práce s vytýčenou a vyznačenou polohou podzemného vedenia. Križovanie vedení a práce vykonávané na stavbe v ich blízkosti je stavebník povinný vykonávať v súlade s STN 33 33 00, STN 34 31 08, STN 73 60 05 zmena a), tab. 1.2, STN 38 64 13-15, TPP 702 01 a TPP 702 02.

4. Stavebník je povinný plniť ustanovenia § 43i ods. 3 stavebného zákona a najmä zabezpečiť, aby stavenisko:
  - a) bolo zabezpečené pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia,
  - b) malo zriadený vjazd a výjazd z komunikácie na prísun stavebných výrobkov, na odvoz zeminy a stavebného odpadu a na prístup vozidiel zdravotníckej pomoci a požiarnej ochrany,
  - c) umožňovalo bezpečné uloženie stavebných výrobkov a stavebných mechanizmov a umiestnenie zariadenia staveniska,
  - d) umožňovalo bezpečný pohyb osôb vykonávajúcich stavebné práce,
  - e) malo zabezpečený odvoz a likvidáciu odpadu,
  - f) bolo zriadené a prevádzkované tak, aby bola zabezpečená ochrana zdravia ľudí na stavenisku a v jeho okolí, ako aj ochrana životného prostredia podľa osobitných predpisov.
5. Stavba bude uskutočnená dodávateľsky, môže ju uskutočňovať len právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov a vedenie uskutočňovania stavby vykoná stavbyvedúci. Stavebník je povinný písomne oznámiť na IŽP Košice zhotoviteľa stavby najneskôr do 15 dní po jeho určení, súčasne predložiť jeho oprávnenie na uskutočňovanie stavby a doklad, ktorým preukáže, že má zhotoviteľ zabezpečené vedenie stavby stavbyvedúcim.
6. Stavebník je povinný písomne oznámiť na IŽP Košice začatie stavby najneskôr do 15 dní odo dňa jej začatia.
7. Stavebník je povinný podľa § 66 ods. 3 písm. j) stavebného zákona označiť stavbu na viditeľnom mieste štítkom s nasledovnými údajmi:
  - a) označenie stavby,
  - b) označenie stavebníka,
  - c) označenie dodávateľa stavby,
  - d) názov správneho orgánu, ktorý stavbu povolil,
  - e) termín začatia a ukončenia stavby,
  - f) meno a priezvisko zodpovedného stavbyvedúceho.
8. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce technických zariadení, najmä vyhlášku č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach, nariadenie vlády č. 510/2001 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
9. Počas uskutočňovania stavby je stavebník povinný dbať na to, aby nespôsobil škodu na cudzích nehnuteľnostiach a majetku. Prípadné škody spôsobené pri uskutočňovaní stavby je povinný uhradiť v súlade s ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
10. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti

stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.

11. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať ustanovenia § 48 až § 53 stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb a príslušné ustanovenia vyhlášky MŽP SR č. 532/2002 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie (ďalej len vyhláška „MŽP SR č. 532/2002 Z. z.“) a ustanovenia slovenských technických noriem vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
12. Stavebné mechanizmy musia byť pred výjazdom na cestnú komunikáciu zbavené nečistôt.
13. Stavebník je povinný pri nakladaní s odpadom vzniknutým pri stavebných prácach dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva.
14. Stavebník je povinný počas realizácie stavebných prác na stavbe dodržiavať ustanovenia zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, všeobecne platné právne predpisy na úseku ochrany vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie s nebezpečnými látkami.
15. Na stavbe musí byť po celý čas výstavby k dispozícii projektová dokumentácia na uskutočnenie stavby overená IŽP Košice v tomto konaní, potrebná na uskutočňovanie stavby a na výkon štátneho stavebného dohľadu.
16. Stavebník je povinný umožniť orgánom štátneho stavebného dohľadu a nimi prizvaným znalcom vstupovať na stavenisko, do stavby a nazerať do jej projektovej dokumentácie. Je povinný bezodkladne ohlásiť IŽP Košice závady na stavbe, ktoré ohrozujú jej bezpečnosť a životy či zdravie osôb.
17. Stavebník je povinný v zmysle odborného stanoviska k projektovej dokumentácii stavby č. 2870/3/2008 zo dňa 22.04.2008 z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení v procese výstavby doriešiť a odstrániť tieto pripomienky a námety:
  - a) v projektovej dokumentácii vonkajšie vplyvy v protokole pre vonkajšie priestory stanoviť v zmysle STN 33 2000-3, STN 33 2000-5-51 (napr. AM, AQ1 len vo vnútorných priestoroch, AR sa určuje len o pre vnútorné priestory, AT nestanovené) v zmysle STN 33 0300:2001, STN 33 2000-5-51:2007,
  - b) v projektovej dokumentácii doplniť ochranu pred prepätím zariadení v zmysle STN 33 2000-1 čl. 131.6.
18. Stavebník je povinný v zmysle pripomienok uvedených v stanovisku U. S. Steel Košice, s.r.o., odbor ITES, č. ITES/3130/2008 zo dňa 24.04.2008:
  - a) pred začatím stavebných prác zabezpečiť upresnenie polohy podzemných objektov a sietí (napr. podzemný elektrokanál umiestnený v tesnej blízkosti projektovaných základových pätičiek),

- b) pred začatím stavebných prác zabezpečiť vyznačenie všetkých podzemných inžinierskych sietí v mieste stavby, aby nedošlo k ich poškodeniu a zabezpečiť Povolenie na zemné práce v súlade s U/VT/03,
  - c) v prípade spracovania ďalšieho stupňa projektovej dokumentácie zabezpečiť jej odsúhlasenie vlastníckmi a správcami inžinierskych sietí, okolitých objektov a územia,
  - d) projektovú dokumentáciu pre realizáciu stavby (ak bude spracovaná), skutočného vyhotovenia stavby a porealizačné zameranie stavby v jednom výtlačku a vo forme DWG-DOC-XLS (podľa U/VT/03) doručiť na odbor ITES, Generel USSK.
19. Stavebník je povinný zabezpečiť vedenie stavebného denníka až do skončenia stavebných prác na stavbe. Stavebný denník musí obsahovať všetky dôležité údaje o stavebných prácach na stavbe vrátane zápisov z vykonaných kontrolných skúšok.
20. Stavebník je povinný stavbu dokončiť do 30.06.2009.
21. Dokončenú stavbu môže stavebník v súlade s ustanoveniami stavebného zákona užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia vydaného IŽP Košice na základe písomného návrhu stavebníka.
22. Stavebník v návrhu na kolaudačné rozhodnutie stavby uvedie súpis nepodstatných zmien vykonaných počas uskutočňovania stavby „**Únikové schodisko z kancelárie koordinátorov a majstrov OC1**“ oproti projektovej dokumentácii stavby overenej IŽP Košice v tomto konaní, a k návrhu pripojí doklady podľa vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona:
- a) stavebný denník,
  - b) geometrický plán zamerania stavby,
  - c) doklady od dodávateľa stavby,
  - d) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok,
  - e) doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov, doklady o splnení technických požiadaviek na novoinštalované a použité výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa vyhlášky MŽP SR 264/1999 Z. z., nariadenia vlády č. 576/2001 Z. z. a nariadenia vlády č. 310/2004 Z. z v znení neskorších predpisov,
  - f) certifikáty preukázania zhody použitých materiálov a zabudovaných stavebných výrobkov v súlade so zákonom č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov, vyhlásenia o zhode vydané výrobcami alebo dovozcami na výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa aproximačných nariadení vlády Slovenskej republiky,
  - g) doklady o spôsobe zneškodnenia odpadov vzniknutých stavebnou činnosťou pri uskutočňovaní stavby,
  - h) o splnení podmienok tohto rozhodnutia uvedených v časti Podmienky na uskutočnenie stavby.
23. So stavbou sa nesmie začať pokiaľ toto rozhodnutie nenadobudlo právoplatnosť. Toto rozhodnutie stráca platnosť v časti I. Povoľuje uskutočnenie stavby, ak sa so stavbou „**Únikové schodisko z kancelárie koordinátorov a majstrov OC1**“ nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov stavebného konania:

Účastníci stavebného konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k uskutočneniu stavby „Únikové schodisko z kancelárie koordinátorov a majstrov OC1“.

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania sú uvedené v prílohe č. 1 tohto rozhodnutia.

## II. Mení integrované povolenie

**V časti I. B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke:**

- sa ruší pôvodné znenie posledného odstavca bodu 2.2 na strane č. 4 „Primárny systém odprášenja samostatný pre každý konvertor KK1 a KK2, ktorý slúži na čistenie (odprášenie) odpadových konvertorových plynov vznikajúcich v technologickom procese fúkania kyslíka do konvertorov, pozostáva z:“ a nahrádza sa nasledovným novým znením:

„Primárny systém odprášenja samostatný pre každý konvertor KK1 a KK3, ktorý slúži na čistenie (odprášenie) odpadových konvertorových plynov vznikajúcich v technologickom procese fúkania kyslíka do konvertorov, pozostáva z:“,

sa ruší názov „Spalinový kotol“ v bode 2.5 na strane č. 7 a nahrádza sa názvom „Sýtoparný kotol“.

- sa ruší pôvodné znenie tabuľky č. 1 v bode 4. Skladovanie a zaobchádzanie s nebezpečnými látkami na strane 10 a nahrádza sa nasledovným znením:

Skladovanie s nebezpečnými látkami je vykonávané tak, ako je uvedené v nasledovnej tabuľke č. 1.

Miesto skladovania a zaobchádzania s nebezpečnými látkami	Nebezpečná látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany životného prostredia
Manipulačná plocha plynocistiareň kyslíkových konvertorov OC1	oleje plastické mazivo odpadové oleje	2 x 0,2 m <sup>3</sup> 0,2 m <sup>3</sup> 2 x 0,2 m <sup>3</sup>	(sudy, resp. menšie prepravné obaly)	izolovaná betónová podlaha s ochranným náterom (Sikafloor Multicryl) a sudy uložené na stojanoch so záchytnými vaňami o objeme 5 x 0,2 m <sup>3</sup>
Hydraulická stanica – odsírenie surového železa OC1	Hydraulický olej	3 m <sup>3</sup>	oceľová, jednoplášťová, nadzemná	izolovaná betónová podlaha s čadičovou dlažbou s cementovým lôžkom, vypsávaným do zbernej nádrže o objeme 3 m <sup>3</sup>

Olejová pivnica ZPO2	prevodové a hydraulické oleje	1,6 m <sup>3</sup> , 2 m <sup>3</sup> , 0,16 m <sup>3</sup> 4 m <sup>3</sup> , 6,3 m <sup>3</sup>	oceľová, jednoplášťová, nadzemná	izolovaná (náter FAROX01) betónová podlaha vyspadovaná do zberného žľabu a zberných nádrží o objeme 2 x 3,3 m <sup>3</sup> s prečerpávaním do 25 m <sup>3</sup> nádrže
	odpadové oleje	6,3 m <sup>3</sup>	oceľová, jednoplášťová, nadzemná	
	mazací tuk	2 x 0,125 m <sup>3</sup> , 0,63 m <sup>3</sup>	oceľová, jednoplášťová, nadzemná	
sklad PHM	nafta motorová , olej	4 x 0, 2 m <sup>3</sup>	sudy, bandasky	uložené v typizovanom kontajneri TYP 155.36 pre 4 sudy so záchytnou vaňou o objeme 0,2 m <sup>3</sup>
Stáčacia stanica olejov a tukov ZPO2	oleje plastické mazivo	6 x 5 m <sup>3</sup> 3 x 0,63 m <sup>3</sup>	oceľová, jednoplášťová, nadzemná	izolovaná (náter FAROX01) betónová podlaha s havarijnou nádržou o objeme 184 m <sup>3</sup>
MP NL PPV	oleje, nafta motorová, mazací tuk	0,5 m <sup>3</sup> 0,2 m <sup>3</sup> 26 kg	sudy, pôvodné obaly	oceľová záchytná nádrž o objeme 1,475 m <sup>3</sup>
Skład farieb PPV	farby, laky, fermež, riedidlá	3 500 kg 300 kg 30 kg 0,8 m <sup>3</sup>	pôvodné obaly	betónová podlaha opatrená keramickou dlažbou a izoláciou proti priesaku, vyspadovaná do zberného žľabu zaústeného do záchytnej vane o objeme 0,269 m <sup>3</sup>

## V časti II. Podmienky povolenia:

- sa do tabuľky na strane 16 dopĺňa nový riadok s nasledovným novým znením:

Zdroj emisií	Miesto vypúšťania emisií*	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m <sup>-3</sup> ]	Vzt'azné Podmienky
Predohrev vákuovacej komory	komín č. 333	CO NO <sub>x</sub>	100 200	10)

- sa ruší vzt'azná podmienka č. 4 na strane 16 a nahrádza sa nasledovným znením:

4) Emisný limit pre 3. podskupinu tuhých znečisťujúcich anorganických látok (Sb+Sn Cr+Mn+Cu+Pb+V) platí pri hmotnostnom toku vyššom ako 25 g.h<sup>-1</sup>.

- sa dopĺňa vzt'azná podmienka č. 10 na strane 16 s nasledovným novým znením:

10) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia v suchom plyne po prepočítaní na štandardné stavové podmienky (tlak 101,325 kPa, teplota 0 °C), a referenčný obsah kyslíka 17 % objemových.



**- sa ruší pôvodne znenie podmienky D.1 na strane 18 a a nahrádza sa nasledovným novým znením:**

1. Prevádzkovateľ ako pôvodca odpadov je oprávnený nakladať s vyprodukovanými nebezpečnými odpadmi zaradenými podľa vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Katalóg odpadov“), uvedenými v prílohe č. 1 tohto rozhodnutia v maximálnom množstve 11 250 t za rok, ktoré spočíva v ich triedení, zhromažďovaní a dočasnom skladovaní max. 1 rok na určených miestach v prevádzke tak, ako je uvedené v prílohe č. 1 tohto rozhodnutia, vrátane ich prepravy v Košice II.

**- sa ruší pôvodné znenie bodu 2.1 Kontrola vypúšťaných odpadových vôd na strane 23 a nahrádza sa nasledovným novým znením:**

- 2.1 Prevádzkovateľ musí zabezpečiť odbery vzoriek na vykonávanie analytických rozborov odpadových vôd tak, ako je to uvedené v nasledovnej tabuľke:

Ukazovateľ	Miesto merania / Kontrolný profil	Frekvencia	Podmienky merania
vodivosť, CHSK <sub>Cr</sub> , NL <sub>105°C</sub> , NEL,	stoka A, šachta 327	1 x za týždeň	1), 2)
pH	stoka A, šachta 327	1 x za deň	2)

CHSK<sub>Cr</sub> – chemická spotreba kyslíka, NL<sub>105°C</sub> – nerozpustené látky, NEL - nepolárne extrahovateľné látky, Cl<sup>-</sup> - chloridy

- 1) Rozbor odpadových vôd vykonávať v stanovených ukazovateľoch zo vzoriek získaných jednorazovým odberom bodovej vzorky.
- 2) Odporúčané metódy :
 

CHSK<sub>Cr</sub> Odmerné stanovenie CHSK dichrómanom draselným v homogenizovanej nefiltrovannej vzorke podľa STN ISO 6060: 2000 Kvalita vody. Stanovenie chemickej spotreby kyslíka (75 73 68). Spektrofotometrické stanovenie CHSK dichrómanom draselným v homogenizovanej nefiltrovannej vzorke podľa technickej normy ISO 15705 Kvalita vody. Stanovenie chemickej spotreby kyslíka (CHSK). Skúmavková metóda pre malé objemy vzoriek.

NL<sub>105°C</sub> Gravimetrické stanovením po filtrácii cez filtre zo sklenených vlákien s veľkosťou pórov 1,0 µm, sušenie pri teplote 105 °C podľa STN EN 872: 1999 Kvalita vody. Stanovenie nerozpustných látok. Metóda filtrácie cez filtre zo sklenených vlákien (75 7365). Alebo po filtrácii cez filtračnú membránu s veľkosťou pórov 0,85- 1,0 µm, sušenie pri 105 °C,

NEL Spektrofotometrická metóda v UV a IČ oblasti spektra podľa STN 83 0540-4:1982 Chemický a fyzikálny rozbor odpadových vôd. Stanovenie ropných látok,

pH Potenciometrické stanovenie podľa STN 83 0540-6: 1982 Chemický a fyzikálny rozbor odpadových vôd. Stanovenie pH,

vodivosť STN EN 27888 (75 7362): Kvalita vody. Stanovenie elektrolytickej vodivosti.

**Príloha č. 1 Zoznam druhov odpadov, s ktorými je prevádzkovateľ ako pôvodca oprávnený nakladať sa ruší a nahrádza sa nasledovným znením:**

## Príloha č. 1

## Nakladanie s nebezpečnými odpadmi na povolenovej prevádzke

P. č.	Katalógové číslo odpadu/ názov druhu odpadu/katégoria odpadu	Miesto vzniku odpadu	Spôsob nakladania s odpadom Miesto kde je odpad zhromažďovaný
1.	<b>Kat. číslo:</b> 07 01 04 <b>Názov:</b> iné organické rozpúšťadlá premývacie kvapaliny a matečné lúhy <b>Katégoria odpadu:</b> N	Prevádzka – ZPO2	Odpad vzniká z čistenia technologických uzlov liniek ZPO 2. Odpad je zhromažďovaný v kovovej nádobe a odovzdávaný na zneškodnenie na základe právoplatnej zmluvy prostredníctvom osoby oprávnenej nakladať s predmetným odpadom podľa zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch (ďalej len „oprávnená osoba“).
2.	<b>Kat. číslo:</b> 08 01 11 <b>Názov:</b> odpadové farby a laky obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky <b>Katégoria odpadu:</b> N	Prevádzka OC1	Odpad tvoria zbytky farieb po vykonaných náterových prácach technologických zariadení prevádzky resp. v halách prevádzky. Odpad je zhromažďovaný v kontajneroch a odovzdávaný na zneškodnenie oprávnenej osobe.
3.	<b>Kat. číslo:</b> 10 02 07 <b>Názov:</b> tuhé odpady z čistenia plynov obsahujúce nebezpečné látky <b>Katégoria odpadu:</b> N	Prevádzka – Konvertory OC1	Odpad tvorí zachytený prach z čistenia plynu sekundárneho odprášená prevádzky OC1 na plynochistiarni. Prach je zhromažďovaný v sile odkiaľ je odvázaný nákladnými automobilmi na skládku za účelom zneškodnenia.
4.	<b>Kat. číslo:</b> 10 02 11 <b>Názov:</b> Odpady z úpravy chladiacej vody obsahujúce olej <b>Katégoria odpadu:</b> N	Prevádzka – ZPO2	Odpad vzniká pri odliavaní ocele, kde dochádza k únikom olejov a mazív do chladiacej vody. Tieto sa separujú v hydrocyklóne a spolu s podielom vody tvoria odpad. Odpad sa zhromažďuje v záchytnej nádrži a odovzdáva sa oprávnenej osobe za účelom zhodnotenia.
5.	<b>Kat. číslo:</b> 12 01 12 <b>Názov:</b> použité vosky a tuky <b>Katégoria odpadu:</b> N	Prevádzka OC1 – technologické zariadenia	Odpad vzniká pri údržbe technologických zariadení. Odpad je zhromažďovaný v sudoch vo vyhradenom priestore a odovzdáva sa na zneškodnenie oprávnenej osobe.
6.	<b>Kat. číslo:</b> 13 01 10 <b>Názov:</b> Nechlórované minerálne hydraulické oleje <b>Katégoria odpadu:</b> N	Prevádzka – ZPO2	Odpad tvorí opotrebovaný hydraulický olej, ktorý vzniká na technologických zariadeniach v rámci výmeny. Odpad je zhromažďovaný v sudoch v sklade ropných látok a odovzdáva sa oprávnenej osobe za účelom zhodnotenia.
7.	<b>Kat. číslo:</b> 13 02 05 <b>Názov:</b> Nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje, <b>Kateg. odpadu:</b> N	Prevádzka OC1–mazacie systémy	Odpad tvorí opotrebovaný mazací olej, ktorý vzniká na technologickom zariadení prevádzky. Odpad je zhromažďovaný v sudoch v sklade ropných látok a odovzdáva sa oprávnenej osobe za účelom zhodnotenia.
8.	<b>Kat. číslo:</b> 13 03 10 <b>Názov:</b> iné izolačné a teplonosné oleje <b>Katégoria odpadu:</b> N	Prevádzka OC1–mazacie systémy	Odpad vzniká z elektrických zariadení nachádzajúcich sa v predmetnej prevádzke v rámci výmeny olejových náplní. Odpad sa odovzdáva oprávnenej osobe za účelom zhodnotenia.
9.	<b>Kat. číslo:</b> 14 06 03 <b>Názov:</b> iné rozpúšťadlá a zmesi rozpúšťadiel <b>Katégoria odpadu:</b> N	Prevádzka OC1	Odpad vzniká z čistenia znečistených súčiastok resp. súčastí technologických zariadení prevádzky čistiacimi prípravkami. Vzniknutý odpad sa skladuje v kovových nádobách a odovzdáva sa na zneškodnenie oprávnenej osobe.
10.	<b>Kat. číslo:</b> 15 01 10 <b>Názov:</b> obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami <b>Katégoria odpadu:</b> N	Prevádzka OC1	Odpad tvoria sudy od olejov, mazív, farieb, riedidiel, odmasťovadiel a pod. Je dopravovaný na šrotoviská DZ Oceliareň, kde tvorí súčasť vsádzky do konvertorov. Tento druh odpadu je z dôvodu zamedzenia znečistenia životného prostredia prekladaný priamo do vsádzacích korýt.
11.	<b>Kat. číslo:</b> 15 02 02 <b>Názov:</b> absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami <b>Katégoria odpadu:</b> N	Prevádzka – ZPO2	Odpad vzniká pri oprave a údržbe zariadení (znečistená pucvola, rukavice a pracovný odev, znečistený absorpčný materiál). Odpad sa skladuje vo vhodných kovových nádobách a odovzdáva sa na zneškodnenie oprávnenej osobe.

12.	<b>Kat. číslo:</b> 16 02 13 <b>Názov:</b> vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12 <b>Kategória odpadu:</b> N	Prevádzka OC1	Odpad vzniká z vyradených elektrických zariadení, ktoré z dôvodu straty funkčnosti boli nahradené novými. Odpad sa odovzdáva oprávnenej osobe za účelom zhodnotenia.
13.	<b>Kat. číslo:</b> 16 05 07 <b>Názov:</b> Vyradené anorganické chemikálie, chemikálie obsahujúce nebezpečné látky <b>Kategória odpadu:</b> N	Prevádzka OC1	Odpad môže vzniknúť z vyradených anorganických chemikálií, ktoré sa použili v prevádzke. So vzniknutým odpadom sa bude nakladať podľa uzatvorených podmienok s oprávnenou osobou.
14.	<b>Kat. číslo:</b> 16 05 08 <b>Názov:</b> Vyradené org. chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky <b>Kategória odpadu:</b> N	Prevádzka – ZPO2	Odpad vzniká z vyradených organických chemikálií, ktoré sa používajú v prevádzke. Odpad sa odovzdáva sa na zneškodnenie oprávnenej osobe v množstve maximálne 5 t/r.
15.	<b>Kat. číslo:</b> 16 06 01 <b>Názov:</b> olovené batérie <b>Kategória odpadu:</b> N	Prevádzka OC1	Odpad tvoria nefunkčné batérie, ktoré sa využívali ako záložné zdroje. Odpad sa odovzdáva oprávnenej osobe za účelom zhodnotenia.
16.	<b>Kat. číslo:</b> 16 07 08 <b>Názov:</b> odpady obsahujúce olej, <b>Kategória odpadu:</b> N	Prevádzka OC1	Odpad môže vzniknúť z čistenia skladovacích nádrží a sudov, ktoré sú používané v prevádzke za účelom zhromažďovania olejov. So vzniknutým odpadom sa bude nakladať podľa uzatvorených podmienok s oprávnenou osobou.
17.	<b>Kat. číslo:</b> 17 01 06 <b>Názov:</b> Zmesi alebo oddelené zložky betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc a keramiky obsahujúce nebezpečné látky <b>Kategória odpadu:</b> N	Prevádzka OC1	Odpad vzniká pri bežnej údržbárskej činnosti. Odpad tvoria znečistené drevo od oleja a pod. Odpad je zhromažďovaný v kontajneri odovzdávaný na zneškodnenie oprávnenej osobe na skládku.
18.	<b>Kat. číslo:</b> 17 04 09 <b>Názov:</b> kovový odpad kontaminovaný nebezpečnými látkami <b>Kategória odpadu:</b> N	Prevádzka OC1	Odpad môže vzniknúť pri bežnej údržbárskej činnosti resp. demontáži jestvujúcich zariadení prevádzky. Tvorí ho technologický šrot (železné časti konštrukcií, rôzne časti agregátov znečistený NL.). Odpad bude zhromažďovaný v kontajnery a následne odvázaný na šrotovisko za účelom zhodnotenia.
19.	<b>Kat. číslo:</b> 17 04 10 <b>Názov:</b> Káble obsahujúce olej, uhoľný decht a iné nebezpečné látky <b>Kategória odpadu:</b> N	Prevádzka OC1	Odpad môže vzniknúť pri oprave, údržbe a rekonštrukcii elektroinštalácie. Odpad je priamo odvázaný na CHP v množstve, kde sa predmetný odpad zhromažďuje zo všetkých prevádzok USSK. Na CHP dochádza k jeho separácii a následnému vzniku nových druhov odpadov: 17 04 01 – meď, bronz, mosadz, kat. odpadu O, ktorý sa na základe právoplatnej zmluvy odovzdáva oprávnenej osobe za účelom zhodnotenia. 19 12 11 – plasty a guma z mechanického spracovania odpadu obsahujúca nebezpečné látky, kat. odpadu N, ktorý sa zneškodní na skládke.
20.	<b>Kat. číslo:</b> 17 05 03 <b>Názov:</b> zemina a kamenivo obsahujúce nebezpečné látky <b>Kategória odpadu:</b> N	Prevádzka OC1	Odpad môže vzniknúť pri havarijných stavoch v prípade úniku škodlivých látok do vonkajšieho prostredia. Odpad sa zhromažďí do vyhradeného kontajnera a následne sa odvezie na skládku za účelom zneškodnenia.
21.	<b>Kat. číslo:</b> 17 05 05 <b>Názov:</b> Výkopová zemina obsahujúca nebezpečné látky <b>Kategória odpadu:</b> N	Prevádzka OC1	Odpad môže vzniknúť pri výkopových prácach, pri realizácii investícií a úprave terénov. Odpad sa zhromažďí do vyhradeného kontajnera a následne sa odvezie na skládku za účelom zneškodnenia.
22.	<b>Kat. číslo:</b> 17 06 01 <b>Názov:</b> izolačné materiály obsahujúce azbest <b>Kategória odpadu:</b> N	Prevádzka OC1	Odpad tvoria rôzne dosky, obloženia, izolácie, eternit a pod., ktoré obsahujú azbest. Odpad vzniká pri výmene týchto častí. Stabilizovaný odpad je zhromažďovaný v kontajneri odovzdávaný na zneškodnenie oprávnenej osobe.

23.	<b>Kat. číslo:</b> 17 09 03 <b>Názov:</b> iné odpady zo stavieb a demolií vrátane zmiešaných odpadov obsahujúce nebezpečné látky <b>Kategória odpadu:</b> N	Prevádzka OC1 - haly, kabíny, administratívne budovy	Odpad vzniká pri oprave výrobných hál, kabín a administratívnych budov, ktorý z uvedených objektov je znečistený škodlivinami. Odpad sa priamo nakladá do nákladných aut a je následne odvázaný na skládku za účelom zneškodnenia.
24.	<b>Kat. číslo:</b> 19 12 11 <b>Názov:</b> Iné odpady vrátane zmiešaných materiálov z mechanického spracovania odpadu obsahujúce nebezpečné látky <b>Kategória odpadu:</b> N	Prevádzka OC1	Odpad môžu tvoriť gumové tesnenia, hadice, obloženia znečistené ropnými produktmi, ktoré po strate predpísaných vlastností sú vyradené z technologických liniek prevádzky. Vzniknutý odpad sa zhromažďuje vo vyhradenom priestore prevádzky a následne odvázaný na skládku za účelom zneškodnenia.
25.	<b>Kat. číslo:</b> 13 03 07 <b>Názov:</b> nechlórované minerálne izolačné a teplotnosné oleje, <b>Kategória odpadu:</b> N	všetky PS	Odpad vzniká pri oprave a údržbe zariadení (znečistená pucvola, rukavice a pracovný odev, znečistený absorpčný materiál). Odpad sa skladuje vo vhodných kovových nádobách a odovzdáva sa na zneškodnenie oprávnenej osobe.
26.	<b>Kat. číslo:</b> 15 01 10 <b>Názov:</b> obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami <b>Kategória odpadu:</b> N	všetky PS	Odpad tvoria sudy od olejov, mazív, farieb, riedidiel, odmasťovadiel a pod. Je dopravovaný na šrotoviská DZ Oceliareň, kde tvorí súčasť vsádzky do konvertorov. Tento druh odpadu je z dôvodu zamedzenia znečistenia životného prostredia prekladaný priamo do vsádzacích korýt, v prípade nevhodných vlastností predmetného odpadu je odovzdávaný na zneškodnenie oprávnenej osobe.
27.	<b>Kat. číslo:</b> 16 01 04 <b>Názov:</b> staré vozidlá <b>Kategória odpadu:</b> N	všetky PS	Odpad vzniká pri vyradení dopravných mechanizmov a vozidiel. Odpad sa odovzdá oprávnenej externej spoločnosti.
28.	<b>Kat. číslo:</b> 16 05 06 <b>Názov:</b> Laboratórne chemikálie zložené z nebezpečných látok, obsahujúce NL vrátane zmesí laboratórnych chemikálií <b>Kategória odpadu:</b> N	laboratória prevádzky	Odpad vzniká z vyradených resp. použitých laboratórnych chemikálií, ktoré sa používajú v predmetnej prevádzke. So vzniknutým odpadom sa nakladá podľa zmluvou uzatvorených podmienok s oprávnenou externou spoločnosťou.
30.	<b>Kat. číslo:</b> 16 06 02 <b>Názov:</b> Nikel – kadmiové batérie <b>Kategória odpadu:</b> N	všetky PS	Odpad tvoria opotrebované batérie používané v zariadeniach prevádzky. Odpad je skladovaný v sude a následne sa odovzdáva na zneškodnenie oprávnenej osobe.
31.	<b>Kat. číslo:</b> 16 10 01 <b>Názov:</b> Vodné kvapalné odpady obsahujúce nebezpečné látky <b>Kategória odpadu:</b> N	všetky PS	Vzniknutý odpad (napr. vody z cirkulačného okruhu chladenia, kondenzát z hlavných rozvodoch plynov) je zhromažďovaný v nádržiach a odovzdáva na zneškodnenie oprávnenej osobe.
32.	<b>Kat. číslo:</b> 17 02 04 <b>Názov:</b> Sklo, plasty a drevo obsahujúce nebezpečné látky alebo kontaminované NL <b>Kategória odpadu:</b> N	všetky PS	Odpad vzniká pri dodávkach koksovateľného uhlia. Tvorí ho znečistené drevo, ktoré sa nachádza v železničných vagónoch spolu s uhlím. Odpad sa zhromažďuje do zbernej nádoby umiestnenej vedľa druhových zásobníkov a následne sa odovzdáva na zneškodnenie oprávnenej osobe.

**Integrované povolenie vydané rozhodnutím č. 3545-9587/2007/Haj/570021206** zo dňa 29.03.2007 zmenené IŽP Košice rozhodnutiami č. 4736-32233/2007/Haj/570021206/Z1 zo dňa 09.11.2007, č. 6131-26182/2008/Kov/570021206/Z2 zo dňa 11.08.2008 a č. 7748-30499/2008/Mil/570021206/Z3 zo dňa 22.09.2008 **s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## Odôvodnenie

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povolovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 písm. b) bod 3, písm. c) bod 8, 10, písm. f) bod 4, písm. h) bod 1, § 8 ods. 3 a ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, podľa § 66 stavebného zákona na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného IŽP Košice rozhodnutím č. 3545-9587/2007/Haj/570021206 zo dňa 29.03.2007 zmenené IŽP Košice rozhodnutiami č. 4736-32233/2007/Haj/570021206/Z1 zo dňa 09.11.2007, č. 6131-26182/2008/Kov/570021206/Z2 zo dňa 11.08.2008 a č. 7748-30499/2008/Mil/570021206/Z3 zo dňa 22.09.2008 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorého súčasťou je stavebné povolenie na uskutočnenie stavby „Únikové schodisko z kancelárie koordinátorov a majstrov OC1“, na základe žiadosti prevádzkovateľa U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice zo dňa 07.05.2008. So žiadosťou bol predložený doklad - výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku podľa zákona o správnych poplatkoch, položka 171a písm. b vo výške 10 000 Sk.

Predmetom žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia je:

- vydanie stavebného povolenia na uskutočnenie stavby „Únikové schodisko z kancelárie koordinátorov a majstrov OC1“ podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- udelenie súhlasu na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- vydanie vyjadrenia v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva uskutočnením stavby podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- udelenie zmeny súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- posúdenie návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- vyjadrenie k vydaniu stavebného povolenia na stavbu podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Prevádzkovateľ – stavebník k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia predložil nasledovné doklady:

- a) čiastočné výpisy z listu vlastníctva č. 753 zo dňa 15.02.2008 a 22.02.2008 vydané Správou katastra Košice,
- b) kópiu z katastrálnej mapy zo dňa 22.02.2008 vydanú Správou katastra Košice,

- c) projektovú dokumentáciu stavby vypracovanú oprávnenými osobami,
- d) fotokópie osvedčení spracovateľov projektovej dokumentácie,
- e) vyjadrenia, súhlasy a stanoviská dotknutých orgánov k stavebnému konaniu.

Stavba „Únikové schodisko z kancelárie koordinátorov a majstrov OC1“, ktorá je zmenou jestvujúcej stavby súpisné č. 1443 je umiestnená na pozemkoch parcelné č. 153/1 a 153/19 v katastrálnom území Železiarne, ku ktorým má stavebník vlastnícke právo podľa čiastočných výpisov z listu vlastníctva č. 753 vydaných Správou katastra Košice dňa 15.02.2008 a 22.02.2008.

Rozhodnutie o umiestnení stavby „**3467BN – Únikové schodisko z kancelárie koordinátorov a majstrov OC1**“ č. MK-08/203749-3/V/Já zo dňa 27.03.2008, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 01.04.2008 vydalo Mesto Košice.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti na IŽP Košice bolo začaté správne konanie o zmene integrovaného povolenia.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 12 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ posúdil a v súlade s ust. § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, účastníkov konania, dotknutú obec a dotknuté orgány o začatí konania listom zo dňa 24.06.2008. V súlade s ustanovením § 22 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ v konaní o vydaní zmeny integrovaného povolenia IŽP Košice upustil od niektorých úkonov (ústne pojednávanie a zverejnenie na internetovej stránke a úradnej tabuli), pretože predmetom konania nie je podstatná zmena v činnosti prevádzky. V súlade s ustanovením § 61 stavebného zákona IŽP Košice ako špeciálny stavebný úrad listom zo dňa 20.10.2008 oznámil začatie správneho konania v predmetnej veci ďalším účastníkom konania vymedzeným v ustanovení § 59 stavebného zákona a dotknutým orgánom vymedzeným v ustanovení § 126 stavebného zákona.

IŽP Košice podľa § 12 ods. 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ určil známym účastníkom konania a dotknutým orgánom v integrovanom povoľovaní 30 dňovú lehotu na doručenie vyjadrenia.

IŽP Košice súčasne v súlade s ustanovením § 61 ods. 2 stavebného zákona upustil od vykonania ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním a podľa § 61 ods. 3 a ods. 5 stavebného zákona určil ďalším účastníkom konania vymedzeným v ustanovení § 59 stavebného zákona a dotknutým orgánom vymedzeným v ustanovení § 126 stavebného zákona lehotu 7 pracovných dní na doručenie vyjadrenia. Súčasne dotknuté orgány upozornil, že ak v určenej lehote neoznámia svoje stanovisko k povoľovanej stavbe, predpokladá sa, že so stavbou z hľadiska nimi sledovaných záujmov súhlasia.

Vyjadrenia, stanoviská a súhlasy účastníkov konania a dotknutých orgánov uplatnené k žiadosti, uskutočneniu stavby a projektovej dokumentácii stavby:

- a) Mesto Košice, stanovisko č. A/2008/12202/457 zo dňa 07.05.2008, súhlasí s vydaním predmetnej zmeny integrovaného povolenia bez pripomienok
- b) Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, stanovisko č. 2008/04629-02-241/PPL zo dňa 08.07.2008, súhlasí s vydaním predmetnej zmeny integrovaného povolenia bez pripomienok

- c) Krajský úrad životného prostredia Košice odbor ŠVS, stanovisko č. 6779-21247/2008 zo dňa 17.07.2008, nemal k predmetnej zmene integrovaného povolenia žiadne pripomienky,
- d) Obvodný úrad životného prostredia Košice, ŠSOO, vyjadrenie č. 2008/02278-2 zo dňa 08.07.2008, súhlasí s vydaním predmetnej zmeny integrovaného povolenia,
- e) Obvodný úrad životného prostredia Košice, ŠSOH, vyjadrenie č. 2008/02279-2 zo dňa 01.07.2008, súhlasí s vydaním predmetnej zmeny integrovaného povolenia,
- f) Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Košice predložila odborné stanovisko k projektovej dokumentácii č. 2870/3/2008 zo dňa 22.04.2008,
- j) Okresné riaditeľstvo Hasičského záchranného zboru v Košiciach predložilo stanovisko č. ORHZ- 1267-5/2008 zo dňa 28.04.2008,
- k) U. S. Steel Košice, s.r.o., odbor ITES predložil vyjadrenie č. ITES/3130/2008 zo dňa 24.04.2008.

Z dotknutých orgánov mali k vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je stavebné konanie pripomienky a námety:

1. **Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Košice**, v odbornom stanovisku k projektovej dokumentácii stavby č. 2870/3/2008 zo dňa 22.04.2008 uviedla, že z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení je potrebné v procese výstavby doriešiť a odstrániť nasledovné pripomienky a námety:
  - a) stanovenie vonkajších vplyvov v protokole pre vonkajšie priestory nezodpovedá charakteru prostredia resp. je neúplné v zmysle STN 33 2000-3, STN 33 2000-5-51 (napr. AM, AQ1 len vo vnútorných priestoroch – ako je pre vonkajší priestor zabránené zásahu bleskom, AR sa určuje len pre vnútorné priestory, AT nestanovené) v zmysle STN 33 0300:2001, STN 33 2000-5-51:2007,
  - b) projektová dokumentácia nerieši ochranu pred prepätím zariadení v zmysle STN 33 2000-1 čl. 131.6.

IŽP Košice posúdil uvedené pripomienky a námety a zapracoval do bodu č. 17 časť I. tohto rozhodnutia.

2. **Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach** v stanovisku č. ORHZ – 1267-5/2008 zo dňa 28.4.2008 uviedol, že k riešeniu požiadaviek požiarnej bezpečnosti nemá pripomienky a najneskôr ku kolaudačnému konaniu požaduje predložiť doklady o preukázaní zhody použitých stavebných výrobkov podľa zákona č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov.

IŽP Košice posúdil pripomienku dotknutého orgánu a zapracoval do bodu č. 22 časť I. tohto rozhodnutia.

3. **U. S. Steel Košice, s.r.o., odbor ITES** v stanovisku č. ITES/3130/2008 zo dňa 24.04.2008 uviedol, že dáva súhlasné stanovisko k projektu pre stavebné povolenie za dodržania nasledovných podmienok:
  - a) pred začatím stavebných prác zabezpečiť upresnenie polohy podzemných objektov a sietí (napr. podzemný elektrokanál umiestnený v tesnej blízkosti projektovaných základových pätičiek),

- b) pred začatím stavebných prác zabezpečiť vyznačenie všetkých podzemných inžinierskych sietí v mieste stavby, aby nedošlo k ich poškodeniu a zabezpečiť Povolenie na zemné práce v súlade s U/VT/03,
- c) v prípade spracovania ďalšieho stupňa projektovej dokumentácie zabezpečiť jej odsúhlasenie vlastníckmi a správcami inžinierskych sietí, okolitých objektov a územia,
- d) projektovú dokumentáciu pre realizáciu stavby (ak bude spracovaná), skutočného vyhotovenia stavby a porealizačné zameranie stavby v jednom výtlačku a vo forme DWG-DOC-XLS (podľa U/VT/03) doručiť na odbor ITES, Generel USSK,
- e) pri spracovaní POV je potrebné dať dôraz na pohyb ťažkých mechanizmov s tekutým kovom v priestore, je potrebné informovať prípadne vyžiadať súhlas na práce v uvedenom priestore od spoločností, ktoré tam pracujú s nebezpečným nákladom – prevoz trosky – spoločnosť MultiServ Slovensko.

IŽP Košice pripomienky uvedené v bodoch 3.a) až 3.d) zapracoval do bodu č.18 časť I. tohto rozhodnutia. Pripomienka uvedená v bode 3.e) je zapracovaná do Technickej správy Projektu organizácie výstavby, z ktorej vyplýva, že na umiestnenie zdvíhacieho mechanizmu pri montáži OK schodiska je potrebné si vyžiadať súhlas od spoločnosti zabezpečujúcej prevoz trosky.

Účastníci konania a ostatné dotknuté orgány v určenej lehote nepodali žiadne námety a pripomienky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je stavebné povolenie na uskutočnenie stavby „**Únikové schodisko z kancelárie koordinátorov a majstrov OC1**“.

**Predmetom vydania tohto rozhodnutia boli konania podľa § 8 ods. 2 a § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:**

**a) v oblasti ochrany ovzdušia:**

- konanie o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

**b) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:**

- konanie o udelenie zmeny súhlasu na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

**c) v oblasti odpadov:**

- vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva uskutočnením stavby „Únikové schodisko z kancelárie koordinátorov a majstrov OC1“ podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- konanie o udelenie zmeny súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

**d) v oblasti ochrany zdravia ľudí:**

- posúdenie návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

**d) v oblasti ochrany prírody a krajiny:**

- vyjadrenie k vydaniu stavebného povolenia na stavbu podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,



**f) stavebné konanie** o povolení stavby „**Únikové schodisko z kancelárie koordinátorov a majstrov OC1**“, podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice preskúmaním predloženej žiadosti vrátane priložených dokladov a projektovej dokumentácie v súlade s ustanovením § 62 ods. 1 až 3 stavebného zákona zistil, že uskutočnením stavby „Únikové schodisko z kancelárie koordinátorov a majstrov OC1“ a jej budúcim užívaním nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia stavby bola vypracovaná oprávnenými osobami a spĺňa požiadavky na uskutočnenie stavby.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti o zmenu integrovaného povolenia a stanovísk dotknutých orgánov zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky, ktorej súčasťou je povolenie stavby „**Únikové schodisko z kancelárie koordinátorov a majstrov OC1**“, neovplyvní stav celkovej ochrany životného prostredia v zmysle § 5 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkov konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



*m gornal*  
Mgr. Jozef Gornal  
riaditeľ inšpektorátu

**Doručuje sa:**

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., Útvar GM pre environment, Vstupný areál U. S. Steel 044 54 Košice
2. Ing. Ladislav Takáč, vedúci odboru Realizácia projektov, U. S. Steel Košice s.r.o., 044 54 Košice
3. Ing. Ján Brezina, Donská 11, 040 12 Košice
4. Ing. Jozef Danko, Aténska 25, 040 13 Košice
5. Ing. Juraj Krivka, Učňovská 6, 040 15 Košice

**Na vedomie:**

1. Mesto Košice, oddelenie výstavby a ŽP, pracovisko Košice – Šaca, Železiarenská 9, 040 15 Košice
2. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Ipeľská 1, 042 20 Košice
3. Krajský úrad v Košiciach, odbor ŽP- ŠVS, Komenského 52, 041 01 Košice
4. Obvodný úrad životného prostredia, ŠSOH, Adlerova 29, 040 22 Košice
5. Obvodný úrad životného prostredia, ŠSOPaK, Adlerova 29, 040 22 Košice
6. Obvodný úrad životného prostredia, ŠSOO, Adlerova 29, 040 22 Košice
7. U. S. Steel Košice, s.r.o., DZ Oceliareň, , VA U. S. Steel 044 54 Košice
8. U. S. Steel Košice, s.r.o., závod ITES – generel, VA U. S. Steel, 044 54 Košice
9. U. S. Steel Košice, s.r.o., DZ Energetika, VA U. Steel, 044 54 Košice
10. U. S. Steel Košice, s.r.o., Závodný hasičský zbor, VA U. S. Steel, 044 54 Košice
11. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, Požiarnická 4, 040 01 Košice
12. Mesto Košice, zastúpené primátorom, Tr. SNP č. 48/A, 040 11 Košice
13. Mestská časť Košice – Šaca, zastúpená starostom, Železiarenská 9, 040 15 Košice
14. Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Košice, Južná trieda 95, 040 48 Košice
15. Obvodný úrad Košice, odbor krízového riadenia, Komenského 52, 040 01 Košice
16. Obvodný úrad životného prostredia Košice, odbor ochrany ovzdušia, odpadového hospodárstva a priemyselných havárií, ŠSER, Adlerova 29, 040 22 Košice

**Príloha č. 1**

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania:

1. Ing. Ján Brezina, Donská 11, 040 12 Košice
2. Ing. Jozef Danko, Aténska 25, 040 13 Košice
3. Ing. Juraj Krivka, Učňovská 6, 040 15 Košice